Bizkaia

Arrazola (Atxondo): ái̯tteitte
Arrieta: ái̯ttitté
Bakio: ái̯tʃitʃe
Bermeo: ái̯tʃitʃe
Berriz: ái̯ttai̯tta
Bolibar: ái̯ttitte
Busturia: ái̯tʃitʃe
Dima: ái̯tite
Elantxobe: átʃitʃe
Elorrio: ai̯títa
Errigoiti: ai̯ttítte, ai̯tóna
Etxebarri: ai̯ttítte
Etxebarria: áⁱttitté
Gamiz-Fika: ái̯ttitte
Getxo: ái̯tite
Gizaburuaga: ái̯ttitte
Ibarruri (Muxika): ái̯ttitte, **ai̯tóna*
Kortezubi: ái̯tʃitʃe
Larrabetzu: ái̯tite
Laukiz: ái̯ttitte
Leioa: ái̯tite
Lekeitio: ai̯ttítta
Lemoa: ái̯tai̯te, ái̯tu
Lemoiz: ái̯tʃitʃe
Mañaria: ái̯ttitte
Mendata: ai̯ttítta
Mungia: ái̯ttitte
Ondarroa: ái̯tʃitʃe
Orozko: ai̯téi̯te, **ái̯tona*
Otxandio: ai̯ttéi̯tte
Sondika: ái̯tite
Zaratamo: ai̯tái̯te, ái̯tu
Zeanuri: ai̯títe
Zeberio: ai̯téi̯te, ái̯tu, **ai̯tóna*
Zollo (Arrankudiaga): aβwélo, ai̯téi̯te
Zornotza: ai̯ttitte

Araba

Aramaio: ái̯ttexau̯ne, ái̯ttei̯tte

Gipuzkoa

Aia: attón, **attáxáu̯n*
Amezketa: aⁱttoná
Andoain: ai̯tón
Araotz (Oñati): ai̯ttáxau̯na
Arrasate: ai̯texáu̯n, **ai̯títte*
Arroa (Zestoa): aⁱttittá, attónᵃ
Asteasu: attóná, attón
Ataun: ai̯ttexáu̯n
Azkoitia: ai̯ttítte
Azpeitia: attítte
Beasain: attóna
Beizama: aⁱttáxáu̯n, aⁱttóna
Bergara: ai̯ttáxau̯ná, ái̯ttitta
Deba: aⁱtʃítʃa
Donostia: attón
Eibar: ái̯tita, ái̯ttitta
Elduain: attóná (mark.), attón
Elgoibar: ai̯ttítta
Errezil: ai̯ttáxáu̯n, ai̯ttai̯ttá, aⁱttoná
Ezkio-Itsaso: attéxau̯n, attóna
Getaria: ai̯tóná, **ai̯táxau̯ná* (mark.)
Hernani: attón
Hondarribia: attóna, attátʃi
Ikaztegieta: attón
Lasarte-Oria: ai̯tón
Legazpi: attexau̯n
Leintz Gatzaga: ai̯ttóna, ai̯ttáxau̯n
Mendaro: ái̯tʃitʃá
Oiartzun: attón
Oñati: ai̯ttáxau̯n
Orexa: á:tton, **ái̯taxáᵘna*
Orio: ai̯toná
Pasaia: ái̯tón
Tolosa: ai̯tóná
Urretxu: Aⁱttáxáu̯n, aβwélo, aⁱttóna
Zegama: aⁱttoná

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: ai̯taútʃja (mark.), apítʃi, aβwélo
Alkotz: ai̯tútʃi, aβwélo
Aniz: ai̯tétʃi
Arbizu: ai̯tún
Beruete: attún, aβweló
Donamaria: atáu̯tʃi
Dorrao / Torrano: eⁱttún, éⁱttasár̄
Erratzu: ai̯tetʃí
Etxalar: atáu̯tʃi, attautʃí
Etxaleku: ai̯ttoná, áβweló, attún
Etxarri (Larraun): attún
Eugi: ai̯tútʃi, aβwélo
Ezkurra: attún
Gaintza: attún
Goizueta: attó:ná
Igoa: átaotʃé, áβweló
Jaurrieta: ai̯tattó
Leitza: attuná
Lekaroz: ai̯tétʃi
Luzaide / Valcarlos: ai̯tátʃi
Mezkiritz: ai̯tátʃi, apítʃi
Oderitz: áttuná
Suarbe: aβwélo
Sunbilla: atáutʃi
Urdiain: attún
Zilbeti: apítʃi
Zugarramurdi: ái̯tatʃí

Lapurdi

Ahetze: ai̯tátʃi, **ái̯ttona*
Arrangoitze: ai̯tátʃi
Azkaine: ai̯tátʃí
Bardoze: ái̯tatʃi
Beskoitze: ai̯tétʃi
Donibane Lohizune: ai̯tatʃí
Hazparne: ai̯tátʃi
Hendaia: ai̯tátʃi
Itsasu: ái̯tatʃi
Makea: ái̯tatʃí, **ái̯taśó*
Mugerre: ai̯títʃi
Sara: ai̯tátʃi
Senpere: ai̯tátʃi
Urketa: ai̯tátʃi
Uztaritze: ai̯tátʃi

Nafarroa Beherea

Aldude: ái̯tatʃí
Arboti: áttattá, ai̯taɲí, attí:, ai̯ttí
Armendaritze: ai̯tatʃí
Arnegi: ai̯tátʃi, **ái̯taʃo*
Arrueta: oʃai̯ta, ottátta
Baigorri: ai̯tatʃi
Bastida: ai̯tátʃi, attítti
Behorlegi: ai̯tatʃí
Bidarrai: ai̯tátʃi
Ezterenzubi: ai̯tátʃi, **attítti* (?)
Gamarte: attítto, atíto
Garrüze: attí
Irisarri: ai̯tátʃi
Izturitze: ai̯taátʃi
Jutsi: ai̯tatʃi, attitti, attatta, ai̯taɲi
Landibarre: ai̯tatʃí
Larzabale: attittí
Uharte Garazi: ai̯tátʃi

Zuberoa

Altzai: ái̯taɲí:, aʃái̯ta (mark.), attétteᵃ (mark.)
Altzürükü: attátta, aʃái̯ta
Barkoxe: ai̯taɲí
Domintxaine: ái̯taɲí:, áttattá, ái̯tatʃí, pépe
Eskiula: ai̯taɲí
Larraine: ái̯taɲí:
Montori: aʃái̯ta, attátta, **ai̯taɲí*
Pagola: ai̯tátʃi, ai̯taɲi, attátta
Santa Grazi: ai̯taɲi
Sohüta: ái̯taɲí:
Urdiñarbe: ai̯taɲí
Ürrüstoi: ai̯taɲí

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Abaurregaina / Abaurrea Alta (N): aβwélo
Altzai (Z): attétteᵃ
Arboti (N): attí:, ai̯ttí
Arrueta (N): ottátta
Domintxaine (Z): ái̯tatʃí, pépe
Errezil (G): aⁱttoná
Etxaleku (N): attún
Jutsi (N): attatta, ai̯taɲi
Pagola (Z): attátta
Urretxu (G): aⁱttóna

2505. Mapa: abuelo / grand-père / grandfather

GALDERA: 76100 ALEANR: VIII, *1103

	aitite
	aittitte
	aitt(a)itta
	atti(tti)
	attitto
	aitton(a)
	attun
	aitañi
	aittajaun
	axaita
	aita(u)txi
	apitxi
	aitu
	aitaxo
	abuelo
	bestelakoak

- Aitaren edo amaren aitari nola esaten zaion galdetu da.
- Galdera honetan bildu diren zenbait erantzun 66030 'padrino / parrain' galderan ere jaso dira. Nafarroa, Lapurdi eta Nafarroa Behereko hainbat herritan "aitatxi" jaso da galdera bietarako.
- **Bestelakoak:** eittazar (Dorrao), pepe (Domintxaine).

Arrazola: *"Aittejaun" Gipuskoan* [erabiltzen da].
Oñati: *"Abuelo" eta "abuela" be asko estendidu da.*
Ezkio-Itsaso: *Len "attéjauné" ta oáñ "attóna".*
Arroa: *Léno béti géyo zan emén "áittittá". Oañ "attóna" ásko esáte a, baña "áittitta" géyo emén...*
Aia: *Gúe bésotakua izán gabé re, "attájauná" ésate gíñun, baño géyenen "attóna".*
Dorrao: *Orei "amíña" ta "ettúna" esáten dan bezéla, lénau "áma zárra" ta "éitta zárra". Oi éskolatí eldú an gáuza á "áitoná" ta "ámoná" ta... Ta Gipuzkuen e bai, baya erriy'ontan ez.*
Luzaide: *Emengo aurrók eta erraiten dute "aitona", oriek ikastolan óla ikásten baitute...*
Bardoze: *Zeen eta bathájoan ematen zizien "aitatxi-amatxi".*
Arnegi: *Biziki xaartia delaik* ["áitaxo"].
Ezterenzubi: *"Aitatxi" xuxen, hobekienik heldu dena.*
Pagola: *Nik nihaunai "aitañi", eta guriai e haurrek "aitañi", eta hek berenai "attatta" ta "amama", nola eakasten düzün haurrai.*